



الاستخبارات

آب ٢٠١٠

قوات الولايات المتحدة - العراق



**New combined issue!
Flip over for English version.**

The Advisor



United States Forces-Iraq

August 2010



العدد الجديد المشترك
للعربي. اقلب الصفحة

Deputy Commanding General (Advising and Training)

Lt. Gen. Michael D. Barbero, USA

Public Affairs Officer

Lt. Col. Martin Downie, USA

Public Affairs Staff

Capt. Jennifer Ferrau, USAF

Capt. Shannon Frank, USA

1st Lt. Olivia Cobiskey, USA

Staff Sgt. Daniel Symonds, USA

Leslie Sabbagh, CIV

Advisor Editor

Staff Sgt. Amy McLaughlin, USA

Translator

L. Merogi

Arabic-Edition Content Editor

Jwan Hassan

The Advisor is an authorized publication for members of the U.S. Defense Department and multinational and Iraqi partners.

Contents of this publication are not necessarily the official views of the U.S. government or multinational partners of the U.S. Department of Defense.

Direct questions and comments to:
pao@iraq.centcom.mil

DCG (A&T) USF-Iraq
APO AE 09348

DSN: 318-239-5886



On the cover:

American and Iraqi soldiers exit a helicopter during joint air assault training between Iraqi commandos and scouts of 1st Iraqi Army Division and U.S. Army paratroopers at Camp Ramadi, Iraq. U.S. Army photo by Spc. Mike MacLeod.



USF-I, DCG (Advising and Training) Facebook page:

<http://www.facebook.com/pages/Baghdad/Multi-National-Security-Transition-Command-Iraq/153407622188?ref=sgm>

August

In This Issue:



4

3 Deputy Commander's Corner

4 Iraqi National Defense University conducts first crisis management exercise



6

5 Iraq, U.S. military education partnership is underway

6 Iraqis launch patrol boat training in U.S.



9

8 Joint team assesses English language training

○ Senior leaders hold first police primacy summit

9 Iraqis graduate U.S. FBI training program

○ Iraqi Army instructors get back to basics



10

10 Iraqi pilots to begin prerequisite F-16 training

Deputy Commander's Corner



Along with most of you, I have been watching the ongoing political developments in Iraq closely, but what I've been watching even more closely are the growing capabilities of the Iraqi Security Forces. After seven years of hard and dangerous work, and the certification of the election results, the ISF is ready to take on full responsibility for the internal security of Iraq. Although there continue to be random high profile attacks, the overall violence trends remain encouraging with incidents down more than 90% since the height of the U.S.-led surge and down about 50% since the ISF took over security responsibility for the cities last June.

On Sept. 1, 2010, Operation Iraqi Freedom will become Operation New Dawn. By that time U.S. forces will be reduced to 50,000 but it's important to understand that this does not signify any reduction in U.S. commitment to the people of Iraq. Rather, it signifies the readiness of the ISF to take on the full breadth of the internal security mission here. As U.S. forces across the country transition from combat operations to advising and assisting, the importance of continued training and professionalization of the ISF will truly come into focus.

Iraq's security forces today are better than ever. In fact almost eight out of 10 Iraqis have expressed confidence in their ability to do their job, but plenty of hard work remains to ensure the enduring institutional systems and practices are firmly in place to sustain them.

The Ministry of the Interior has fielded a force of more than 410,000 police across the country, which requires a tremendous logistical effort to sustain operations. In July, the warehouse through which most of those supplies flow began to be managed by the Iraqis. This is truly a significant step forward as logistics management emerges as a major focus area in the coming months for both security ministries.

The goods from this warehouse will outfit the 18 Iraqi run police training centers as well. In these centers, U.S. advisors are providing training directly in only a few spe-

cialized areas such as forensics, canine teams, counter-explosives, and criminal investigations. While strengthening these skill sets, the Iraqi police are completely in the lead today protecting the people in the cities and gathering evidence when crimes are committed. That evidence goes to one of six forensics labs, which are operational now while even more are planned as the judiciary begins to rely more and more on hard evidence to convict criminals.

The Defense Ministry has put more than 245,000 personnel in uniform and has managed to build the world's fastest-growing Army, Navy, and Air Force. They are honing the skills needed to protect the sovereignty of Iraq and help maintain regional stability after December 2011. The Army has the most capable counter insurgency force in the region and is preparing to transition to building more conventional defensive capabilities. The first of 140 M-1 tanks will begin rolling in this summer as the Iraqi tank crews prepare to man them. Actively training at 11 Iraqi-run training centers across the country in unprecedented numbers, the Army is working on specialized individual skills and preparing for a large joint training exercise planned for April 2011.

The Air Force now operates more than 100 aircraft, has nearly doubled in personnel in the past year and is set to grow to 10,000 airmen. Iraq is training its own helicopter pilots and is building a cadre of fixed wing trainers who will help provide a steady flow of skilled flyers to defend Iraq's skies well into the next decade. On election day, the Air Force flew more than 120 sorties, providing intelligence, surveillance and reconnaissance with real time downlinks to national command centers. They also provided essential airlift and battlefield mobility.

The Iraqi Navy is also growing in size and capabilities. They possess more than 50 vessels, used to protect off shore oil infrastructure, territorial waters and the commercial ports. The navy now conducts 50 patrols a month in this mission, a 300% increase in patrols from this time last year.



They have been fully responsible for securing one of the two critical oil platforms for over six months. Additionally, the first of 15 new US-built patrol boats are scheduled to arrive later this summer and the second group of 50 Iraqi sailors will soon be training in Louisiana.

Iraqi counterterrorism forces are now very experienced and effective as they run both independent and joint operations maintaining pressure on violent extremists in Iraq.

So I have no doubt that the ISF are ready to take on the mission September 1 and to successfully take the first steps toward what will indeed be a new dawn for the people of Iraq. The six U.S. advise and assist brigades will be working at the tactical and unit level while we at A&T will continue to assist at the ministerial and strategic level. We will remain partnered every step of the way as the ISF continue to develop and build their skills until December 2011.

With only 16 more months remaining, our work must take on a renewed urgency. In tactical terms, we are in "the last 100 meters." This is the most critical part of the mission, the point when a commander brings all of his resources together to close with and achieve his objective. I believe we are at this point now – in the last 100 meters of this critical mission.

Lt. Gen. Michael D. Barbero is the deputy commanding general for Advising and Training, United States Forces Iraq and the commander of NATO Training Mission-Iraq.

National Defense University conducts first crisis management exercise



The room was stifling and crowded. Men smoked, shuffled papers, argued. Their country was on the verge of becoming a failed state and they had five days to address the increased insecurity and growing insurgency before their country disintegrated into civil war.

This scene is not uncommon - only the language and the room change. For these men, however, the country is fictitious and the issues are part of a Crisis Management Exercise at the Iraqi National Defense University.

The exercise is set on a fictional island in the middle of the Atlantic Ocean, said U.S. Marine Col. Sandy Guptill, director of the NATO Regional Cooperation Course.

"NATO typically takes this kind of approach in order to not offend nations or to have participants get too entrenched in sensitive national issues," Guptill told the students. "However, the issues on this island are very real. There are problems involving security, economy, governance and corruption, border security and many more issues."

The aim of the exercise, which ran from July 25 - 29, was to provide a practical exercise to confirm and reinforce an understanding of the strategic issues that impact effective governance, inter-departmental operations, internal security and the provi-

sion of essential services.

A team of three instructors from the NATO Defense College in Rome, Advisors from NATO Training Mission - Iraq Officer Education and Training Advisory Branch, two U.N. Liaison Officers and staff from the National Defense University - Iraq comprised the Directing Staff. Their role was to help students define the nature of the problem and decide on a sustainable solution, to provide recommended objectives in the security, economy, governance and society arenas, and to identify which national and international entities might help achieve a solution.

"There are no right or wrong answers", Guptill told the students. The 19 students - one military and 18 civilian - have worked together for a year and are scheduled to graduate in September.

Jamil Othman Abdulhadi-abdulhadi, a General Director at the Kurdish Regional Government Defense Ministry, said the class has given him the self-confidence he'll need to express his opinion during a crisis. The exercise also highlighted many of the issues facing Iraq today.

"The Iraqi constitution is very clear. It deals with everything-- it gives opportunities to all the people inside Iraq, regardless of ethnicity or religion," said Abdulhadi.

"It was the same with the country of Ra-

leigh", he said. "We learned from this exercise that if we don't implement the constitution we will have many of the same problems in Raleigh."

The fictitious country of Raleigh is plagued by piracy, sabotage, civil disorder as the poverty gap between the north and south continues to grow.

One of the suggestions to alleviate the north's growing feelings of inequity in Raleigh was to develop strong and professional national armed forces.

Dr. Florence Gaub, an expert on Arab military society, agreed that multi-ethnic and religious units will work as a bonding agent and help solidify a national identity, regardless of whether it's the fictitious country of Raleigh or Iraq.

"This is the direction both NTM-I and USF-I (Advising and Training) efforts are going into," Gaub said. "By building a strong Iraqi military, we build a strong Iraq; which in turn, overcomes its sectarian divisions, helping stabilize the region."

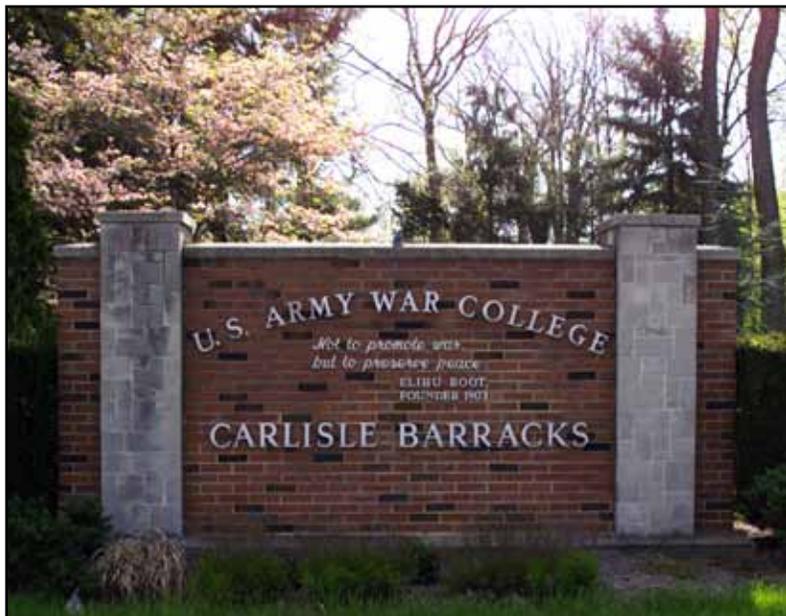
"The five-day exercise provided a key opportunity to consolidate learning from the various topics taught during the course and achieve the long-term goal of training the staff how to manage and run similar exercises," said British Brig. Gen. John Wootton, Chief of the Training Education and Doctrine Advisory Division of NTM-I.

"The exercise is a vehicle for increasing a broader view of complex situations and problems that will benefit the senior officials of the government of Iraq and the KRG," Wootton said. "We want them to be self-supporting and self-sustaining. Everything we do is to develop the capability and capacity for them to run and develop the training. Part of that is the ability to critically analyze the course through internal and external validation of the course work."

Story by U.S. Army 1st Lt. Olivia Cobiskey, United States Forces - Iraq, Deputy Commanding General (Advising and Training) Public Affairs

Photo: Dr. Florence Gaub, Middle East Faculty of the NATO Defense College - Rome, facilitating discussion with students during the Crisis Management Exercise held at the National Defense College - Iraq July 25-29. (Photo by U.K. Army Maj Tom Mouat, Officer and Education Training and Advisory Branch Military Academies Coordinator)

NATO facilitates U.S., Iraqi military educational partnership



Iraqi Army Maj. Gen. Zeyad Mahmood, Iraqi War College staff commandant, recently made his first visit to the U.S. Army War College in Carlisle, Pa., as part of our out-of-country cross-cultural training program.

Out-of-country visits help Iraqi military achieve their goal of building enduring relationships using a cross-cultural exchange of experiences and ideas.

NTM-I facilitated Zeyad's trip to the Army War College, where he was able to share his own military experiences with his U.S. counterparts and spend valuable time with the Army War College faculty.

At the school, Zeyad spoke to the faculty and students about his experiences in Iraq. He was also able to spend time listening to faculty discussions on education management systems and look at ways of importing the Army War College's successes into the Iraqi War College system.

The Army War College's library inspired Zeyad. "This is the beating heart of education," he said. "This is where the knowledge is stored, where people are learning. How can we get the American books and publications to the Baghdad War College, translate it into Arabic and expand the Iraqis' vision of the world? That is one thing I would like

to work on."

The Iraqi War College, reestablished in 2009, plays a key role in Iraqi security by providing operational and strategic level military education for eligible officers destined for promotion to senior level appointments in the Iraqi Armed Forces and Ministries.

Zeyad said his visit to the Army

War College was a great success and the two colleges can now further develop interfaculty relations.

The Iraqi War College faculty welcomed a four-member team from the U.S. Army War College teaching staff here July 12.

The weeklong visit, sponsored by United States Forces – Iraq, Deputy Commanding General, Advising and Training and NATO Training Mission-Iraq, featured the U.S. instructors sharing their expertise in the fields of military history, strategic studies and ethics, operational studies and educational technology with their Iraqi counterparts.

The two military colleges, which are considered gateways for officers destined for senior positions, are seeking to build a mutually supporting and enduring relationship that will continue beyond 2011.

"Professional educational relationships grow over time and this allows senior military personnel to better see through the eyes of others. The U.S. team came a long way to help, did a fantastic job and this is a great start," said British Lt. Col. Matthew Sharp, Iraq War College advisor for NTM-I.

Iraqi Army Staff Brig. Gen. Jabbar Naima Karam, Iraqi War College director of operational studies is a graduate of

the U.S. Army War College and understands the importance of sharing ideas and building enduring relationships. "This visit is an excellent opportunity for our staff to learn how our sister college is educating its future leaders and look at how we can incorporate these ideas for our professional culture," he said.

During one of his briefings, Dr. Thomas McManus, U.S. Army War College director of educational technology, explained the importance of using all educational technologies in the classroom setting. McManus recognized that although Iraq may not have all the latest classroom technologies, Iraqi educators can still effectively use their current tools as they pave the way for future technological advancements. "We can assist them in targeting their own needs," said McManus, "This is just the beginning--we look forward to creating a long-lasting relationship."

Story by Jennifer Hunnicutt, Joint Forces Command Naples and U.S. Army Capt. Shannon Frank, United States Forces - Iraq, Deputy Commanding General (Advising and Training) Public Affairs

Photo by Scott Finger, U.S. Army War College Public Affairs



NTM-I has been training, mentoring and advising officers in the Iraqi security forces since 2004, in order to help the government of Iraq resume its important place in the international community and to improve the security of all Iraqi people with democratic security forces.

NTM-I officers also provide mentoring and advice to the Prime Minister's National Operations Centre, the Iraqi Ministry of Interior Command Centre and the Iraqi Ministry of Defence Joint Operations Centre.

Iraqis launch patrol boat training in U.S.

Through a partnership with the U.S. Navy and U.S. industry to help bolster Iraq's maritime security, the first group of 50 Iraqi Sailors completed training at the Swiftships Shipbuilding facility in Morgan City, La., July 16.

The Iraq government is preparing to take possession of 15 35-meter patrol boats. The sailors arrived for training in mid-April and learned to operate, maintain and deploy their newly purchased 15-man PBs.

Prior to graduating, the students completed a 90-day blended training program consisting of instructor-led classroom training, integrated scenario-based simulator training and underway familiarization aboard a 35-meter PB.

"We didn't come up with a blended solution by accident," said Rear Adm. Jeffery Jones, director of the Coalition Naval Advisory Transition Team Mission. "The Navy has been studying blended training for several years. We used to teach using a lot of Power Point presentations and reading. I call it knowledge by absorption. We discovered it isn't the most effective way to train. Today we use a balanced blend of classroom, simulator and hands-on training."

Classroom instruction includes core fundamentals, boat systems, navigation and integrated watch standing. Interpreters help to alleviate any language barriers. Three simulators and two trainers reinforce the classroom instruction through hands-on experience and provide the crew with basic shiphandling skills.

"The Iraqi sailors receive the identical type of training that a U.S. Navy Sailor would receive, including the nuts and bolts of how to maintain and operate a 35-meter boat," said Chris Meyers, an instructor. "When they arrived, they had never seen or

been on the boat. By the time they leave, the aim is for them to go back to Iraq, take over the boat and go into full operations"

The full mission bridge, engine room control and 50 mm gun fire control simulators replicate the PB shipboard systems, while the firefighting and small arms trainers teach the sailors basic shipboard skill requirements.

The integrated training incorporates multiple simulators to provide realistic underway scenarios and helps to further develop the crew's proficiency aboard the boat.

"The patrol boat was built in consideration of the type of waterways, the oil platforms



and close in support and security requirements of the Iraqi forces," said Capt. Ed Turner, commanding officer, Naval Education and Training Security Assistance Field Activity. "It's the right size to support the river security and big enough to go out and provide protection for their oil platforms in the Persian Gulf."

The capstone event is the underway familiarization portion of the training, which consists of 32 hours of at-sea shipboard training. This period is intended to build on the knowledge and skills gained in the classroom and on the simulators. It focuses on the ship's operations, damage control and ridged-hull inflatable boat operations.

A review of the curriculum led by Jones concluded June 17. Jones met with staff members from Naval Education and Training Security Assistance Field Activity, the Iraq Security Assistance Mission, Naval Air Warfare Center Training Systems Division, Navy International Program Office and Naval Sea Systems Command, Swiftships Shipbuilding and Iraqi navy senior officers.

They evaluated the mid-term of the first training class including the curriculum and how it supports the core training required to operate and employ the new boats.

"The Iraqi sailors are very professional. Some have maritime experience, either commercial or in the Iraqi navy, while some are new to being Sailors but have the aptitude to be good enough to come over with the first group of top-notch Sailors," said Turner. "They are professional, motivated and learn very quickly."

The training also supports the evolving state of continual maritime readiness across the globe by the U.S. Navy and its international partners.

"Our partnership with the Iraqi navy is critical," said Jones. "They are a vital part of their national security. We're training

them to protect their economy, which is dependent on their waterways.

"The Maritime Strategy piece of building cooperative partners isn't just in Iraq, but throughout the Arabian Gulf," said Jones. "If we don't build on a partner's capacity, and they're one of our coalition partners, it will require more of our assets to support them if they're not as strong as they need to be to protect their water ways."

According to Turner, the training enables the successful execution of the Maritime Strategy.

"The desired effect of the training is to support the building of Iraq's maritime ca-



pability, its capacity as a U.S. partner to help support the Maritime Strategy, and is designed to foster partnerships and relationships well into the 21st century.”

The course isn't taught entirely at the training village. Aside from the classroom, simulator training and underway familiarization, the students are given the opportunity to learn more about the U.S. and the American way of life by taking field trips to local museums, restaurants, sport venues and other cultural spots.

“We have what is known as the field studies program. Our goal is to not only provide the best professional maritime training in the world, but we also want to expose them to our culture,” said Turner. “It provides an appreciation for their culture and ours”

The 35-meter PB training program was developed in coordination with Naval Education and Training Security Assistance Field Activity, the Naval Air Warfare Center Training Systems Division, Naval Sea Systems Command and Swiftships Shipbuilding.

The latest class of 50 sailors is scheduled to begin later this summer.

Story and photos by Steve Vanderwerff, Naval Education and Training Command Public Affairs / NNS

Photos: (Facing page) An Iraqi sailor passes information to the crew while training inside a full mission bridge trainer as part of 90 days of operations and maintenance training in Morgan City, La. The Iraqi navy is preparing to receive their first 35-meter patrol boat from a partnership between the U.S. Navy and industry in August 2010. The training is being coordinated through Naval Education and Training Security Assistance Field Activity, Naval Air Warfare Center Training Systems Division, Naval Sea Systems Command, and Swiftships Shipbuilding.

(Above) Rear Adm. Jeffery “Scott” Jones, director, Coalition Naval Advisory Transition Team Mission (left) and Commodore Muneer Saddam from the Iraqi navy, walk alongside the 35-meter patrol boat that Iraqi sailors are being trained to operate and maintain. The Iraqi navy will take possession of the boat in late summer 2010.

Iraqi Navy purchases patrol boats, training package

The Iraq Security Assistance Mission serves as advisors to the Government of Iraq in a wide range of areas to include military capabilities. This partnership resulted in the first Iraqi students traveling to the U.S. for training in April.

The patrol boat will be used to defend the oil platforms in the Persian Gulf. Ultimately there are at least two additional training sessions in Morgan City, La., for up to 50 Iraqi sailors per session, planned for fiscal years 2010 and 2011.

The Patrol Boats will play a vital role in Iraq's ability to defend its offshore assets while serving as a visible deterrent while patrolling the coastline between Kuwait and Iran.

Six boats are currently under construction, and the first one tested the waters April 5. This contract is part of a larger program that also delivers spare parts, guns, ammunition, training, naval simulators and infrastructure to the Umm Qasr Naval Base in southern Iraq.

The patrol boats and requisite training were purchased through the Foreign Military Sales, a program through which eligible foreign governments may purchase defense articles, services, and training from the U.S. government.

By U.S. Air Force Maj. Alonzo Bray, Foreign Military Sales Training Officer for Iraq Security Assistance Mission, United States Forces - Iraq, Deputy Commanding General (Advising and Training)

Joint team assesses Iraqi English language training

A joint team from Iraq Training and Advisory Mission – Ministry of Defense, Iraq Security Assistance Mission, NATO Training Mission – Iraq and the Defense Language Institute conducted an assessment of the overall English training capabilities in Iraq in June.

The team included the following institutions in the assessment: the Baghdad Police College, the Noncommissioned Officer Academy and the Iraqi Air Force in Taji, the Joint Staff and Command College and the Iraqi Military Academy in Rustamiyah, the Defense Language Institute – Iraq, the Ministerial Training and Development Center, the Iraq War College, Counter Terrorism Service facilities and various other IqAF facilities.

“ISAM requested DLI to come and assess Iraq’s current English Language Training Program,” said Maj. Maria Hatchell, ISAM Security Assistance Training Officer and International Military Education and Training program Coordinator for Iraq. “The goal was to evaluate in-country capabilities and help identify potential enduring training locations. The International Military Education and Training program funded the project.”

According to U.S. Air Force Lt. Col. Christopher Lipnitz, ITAM – Air Force A7

Directorate, the Iraqi Air Force, which has seen a growth of more than 3,000 personnel in the past six months, is a prime example of the need to increase English language training in Iraq. “The requirement for English training is exploding right now. Every time we turn around there are more organizations, weapon systems or training programs requesting English language training,” he said.

ISAM personnel are excited about the work they are doing with the Iraqis. “It’s great to be on a team where you are really involved, make a lasting impact, and actually see the end result as we send people to out of country training”, said 1st Lt. Vanessa Gomez, ISAM Training.

Iraq’s continued success following the scheduled 2012 troop withdrawal is the main objective. “Centralized program management is key for both the U.S. and Iraqis,” said Rhonda Fraser, Chief of Strategic Development for ITAM-MoD. “We must address the need for higher student enrollment throughout Iraq while building a sustainable long-term pro-



gram by identifying and training qualified teachers.”

The results of the DLI assessment became available in July. ISAM is scheduled to take the lead for the program in September and continue the partnership with the Iraqi Security Ministries initiated by ITAM-MoD as they transition to the Office of Security Cooperation in 2011.

Story and photo by Lt. Col. Bonnie Burckel, Iraq Security Assistance Mission Training Team, United States Forces – Iraq, Deputy Commanding General (Advising and Training)

Photo: Iraqi Air Force pilots study English in the training multimedia English language laboratory at Kirkuk Air Base, Iraq.

Senior Leaders hold first police primacy summit

USF-I and Iraqi Police senior leaders met July 29 to discuss the growing role of the Iraqi Police, who are preparing to eventually take on full responsibility for the internal security of Iraq, at the first police primacy summit in Baghdad.

The transition of the internal security responsibility will enable the Iraqi Army to incrementally pull out of the cities and return to its conventional defensive role.

“As the police assume responsibility for security in the cities and provinces, the Iraqi Army will focus on the overall security of the country,” said Maj. Gen. Richard J. Rowe Jr., the outgoing director of Iraqi

Training and Advisory Mission.

Rowe, who was responsible for advising and training Iraqi police forces over the past year, said he saw three major areas of improvement: criminal investigations procedures, counter explosive efforts, and effective ministerial support systems within the Ministry of Interior.

“With U.S. support, the Ministry of Interior has trained and deployed an additional 100 K-9 explosive detection teams to the provinces and Baghdad, increasing this Iraqi capacity to detect and deter explosive threats by 150 percent. Additionally, the Iraqi Police General Counter-explosive Directorate will triple their trained and

equipped explosive ordnance disposal teams by September, growing from six at the beginning of the year in Baghdad to 18 throughout the country,” Rowe said.

The Iraqi Police also will double their criminal evidence laboratories by 2011 from five to 10, Rowe added. And more than 75,000 Iraqi police have conducted a wide range of training including computer skills, advanced criminal investigative courses, police professionalization and personal security detachment training.

“The future is very bright and I am highly optimistic about the police role and the security of Iraq,” said Rowe.

Brig. Gen. Bradley W. May, incoming director for the Iraq Training and Advisory Team, said he can appreciate the sense of urgency as USF-I approaches the 2011 deadline.

“I am excited to partner with the Iraqi police and continue to work with them to ensure they have the advice, resources, and assistance they need to facilitate their move to the front,” Bradley said. “The role of the police will continue to be critically important.”

Story by U.S. Army 1st Lt. Olivia Cobiskey, United States Forces – Iraq, Deputy Commanding General (Advising and Training) Public Affairs

Iraqi Army instructors get back to basics



Thirty Ministry of Peshmerga and Minister of Interior soldiers graduated from the second Basic Combat Instructor course at the Zeravani Training Center at Beneslaw July 8.

The 20-day course was a combination of classroom instruction and hands-on practical exercises covering subjects such as leadership, first aid, land navigation, marksmanship, security operations and physical fitness. Students also received an overarching class to teach the students how to take this information to their units and train junior soldiers.

The 30 soldiers, who came from three Kurdish provinces and two government ministries, trained side-by-side. "The course was challenging but fun. The land navigation course taught me about the importance of attention to detail," said student Zana Naef Arf.

Fellow student Rawaz Jamil Ahmed said that he and other students had previous experience before but "not at the level it was presented at this course. We learned new techniques that will greatly enhance our ability to defend."

The graduates will return to their training centers and Regional Guard Brigade units. Qualified instructors from Sulaymaniyah will report to the Zeravani Military Police Training Center in Sulaymaniyah to train the first Basic Combat Training Course there later this month. They will serve as the NCO cadre who will begin training all Regional Guard Brigade soldiers in future classes.

Courtesy story by Iraq Training and Advisory Mission - Army

Photo: Students perform security operations during a practical exercise as part of the basic combat instructor course at the Zerevani training center in Beneslaw. (Photo by U.S. Navy Lt. Cmdr. Michael E. Concannon, United States Forces - Iraq, Deputy Commanding General (Advising and Training), Iraq Training and Advisory Mission - Army)



Fallen heroes honored

BAGHDAD-- An Iraqi ceremonial Guard stands at attention during a memorial for the Mi-17 crew that perished when their helicopter crashed during a combat operation on July 28. (Photo by U.S. Army Staff Sgt. Daniel W. Symonds, United States Forces - Iraq, Deputy Commanding General (Advising and Training) Public Affairs)

Iraqis graduate U.S. FBI training program

More than 40 senior and mid-level Iraqi police officers graduated from the U.S. Federal Bureau of Investigation's basic crime scene investigation training program here at Joint Security Station Shield July 29.

The police officers learned an array of crime scene analysis and evidence processing techniques and procedures, knowledge desperately needed here in Iraq, where modern forensic techniques are just beginning to be used.

"This collaborative effort is of great value to the various police departments and organizations," said Brig. Gen. Ayad Abdulrazzaq, general inspector/director of investigation for the Iraqi Police. "The combined U.S. and Iraqi effort is helping us become a more disciplined and professional organization," Abdulrazzaq said.

He lauded the efforts of Supervisor/Special Agent Ronald D. Curtis and his team of FBI agents visiting from the U.S. The team developed a special bond with the Iraqis during the course and according to Abdulrazzaq they intend to remain in communication.

Among the graduating class were 14 police officers who completed more advanced "Train the Trainer" studies. This specialized instruction gives the officers the skill set to teach their staffs and disseminate knowledge throughout the various directorates, noted Curtis. "The program is designed to build ongoing liaisons to further partnerships with Iraqis and their U.S. counterparts," he said.

The current program's success has spurred interest on both sides to continue studies, and the impact on Iraq and its citizens is invaluable, said Abdulrazzaq. "The police officers will solve crimes more efficiently by using scientific techniques to determine the perpetrators rather than relying solely on testimony," he added. "This will help them avoid charging innocent people. The Americans have our deep gratitude and we hope to continue this program."

Story by Leslie Sabbagh, Director, Iraq Training and Advisory Mission - Ministry of Interior Public Affairs, United States Forces - Iraq, Deputy Commanding General (Advising and Training)



Iraqi pilots to begin prerequisite F-16 training

The Government of Iraq has signed an agreement with the United States for the training of 10 Iraqi Air Force pilots.

This agreement follows a March 2010 Iraqi request to purchase 18 new Block 52 F-16 airplanes.

If the F-16 foreign military sale is approved by the U.S. Congress and the two governments can reach agreement on the terms of the deal, the F-16 program would not only significantly enhance Iraq's air sovereignty capability, but also serve as a key enabler for a long-term partnership between the two countries.

Brig. Gen. Scott Jansson, director of the Iraq Security Assistance Mission, said, "It has been a pleasure to work with our Iraqi partners to put this program together.

Through this and other security cooperation programs, we have developed a strong environment of mutual trust and friendship."

The pilot training agreement provides for the training of an initial cadre of selectively-chosen Iraqi Air Force pilots who are projected to begin training this fall in the United States. Upon graduation, these pilots will have completed all prerequisite flight training necessary to move immediately into F-16 flying training.

The program will include all necessary components of T-6A Texan II and T-38 Talon training including a course called Introduction to Fighter Fundamentals. The intensive flight training will be complemented with specialized English language

training for aviation. The training for each student will last from 12 to 17 months depending on the pilot's level of experience.

"This agreement is the most significant commitment to date by the Ministry of Defense for an F-16 program that will prove to be a key element for an enduring partnership between Iraq and the United States," said Lt. Gen. Michael Barbero, USF-I Deputy Commanding General for Advising and Training.

Story by U.S. Air Force Col. Stan L. Vanderwerf, Chief, Iraq Aviation Security Assistance, United States Forces - Iraq, Deputy Commanding General (Advising and Training) Iraq Security Assistance Mission

Photo courtesy U.S. Department of Defense



التدريب المسبق للطيارين العراقيين على (F-16) شرط أساسي لقيادتها

التدريب على اللغة الانكليزية المخصصة للطيران. وسيستمر التدريب لكل طالب من ١٢ الى ١٧ شهرا تبعا لخبرة الطيار.

وقال الفريق مايكل باربيرو نائب القائد العام للاستشارة والتدريب لقوات الولايات المتحدة في العراق "إن هذا الاتفاق هو أهم التزام لحد الآن من قبل وزارة الدفاع لبرنامج (F-16) التي سيثبت مستقبلاً كونه العنصر الرئيسي لشراكة دائمة بين العراق والولايات المتحدة".

بقلم العقيد ستان فاندروبيرف، رئيس مساعدة أمن الطيران في العراق. قوات الولايات المتحدة في العراق. نائب القائد العام للاستشارة والتدريب في العراق. بعثة المساعدة الامنية في العراق

الصورة من وزارة الدفاع الأمريكية

العمل مع شركائنا العراقيين لوضع هذا البرنامج سوياً. ومن خلاله وغيره من برامج التعاون الأمني الأخرى. قمنا بتطوير بيئة قوية من الصداقة والثقة المتبادلة بين الطرفين".

إن إتفاق تدريب الطيارين يشمل تدريب نخبة من ١٠ طيارين تابعين الى القوة الجوية العراقية حيث يتوقع بدء التدريب في الولايات المتحدة هذا الخريف. ليكونوا كادر التدريب في المستقبل. وعند التخرج، يكون هؤلاء الطيارون قد أنهوا تدريب الطيران كشرط ضروري للانتقال مباشرة إلى التدريب على طائرات (F-16).

وسيضمن البرنامج على جميع المكونات الضرورية للتدريب على (T-6A Texan II) و(T-38 Talon) بما في ذلك دورة تدعى مقدمة في أساسيات المقاتلة. وسيتم استكمال التدريب على الطيران المكثف مع

وقعت الحكومة العراقية اتفاقاً مع الولايات المتحدة تدرب بموجبه الولايات المتحدة ١٠ من طياري القوة الجوية العراقية على طائرات (F-16) كشرط مسبق.

جاء هذا الاتفاق في أعقاب طلب تقدمت به الحكومة العراقية لشراء ١٨ طائرة جديدة من طراز (Block 52, F-16).

إذا تمت الموافقة على هذه الصفقة العسكرية الأجنبية من قبل الكونغرس الأميركي وتم التوصل الى اتفاق حول شروط هذه الصفقة بين الحكومتين العراقية والأمريكية. فان برنامج طائرات (F-16) هذا لا يعمل فقط على تعزيز قدرات سيادة العراق الجوية فحسب بل يساعد أيضاً في خلق شراكة طويلة الأمد بين البلدين.

وقال العميد سكوت جانسون، مدير بعثة المساعدة الأمنية في العراق "لقد كان من دواعي سرورنا

المستشار آب ٢٠١٠

جنود وزارة البشمركة ووزارة الداخلية يكملون دورة المدربين



تخرج ثلاثون جندياً من وزارتي البشمركة والداخلية من دورة مدربي القتال الأساسية الثانية في مركز تدريب زيرقاني في بنيسلاوا في الثامن من تموز.

أستغرقت هذه الدورة ٢٠ يوماً وتضمنت مزيج من تعليمات الفصول الدراسية وتطبيق التمارين العملية في دروس مثل القيادة والرمية وعمليات الأمن واللياقة البدنية على سبيل المثال لا الحصر. وتعلموا أيضاً المهارات اللازمة للطلاب ليأخذوا هذه المعلومات إلى وحداتهم لتدريب الجنود المستجدين عليها.

هؤلاء الجنود الثلاثون الذين جاءوا من ثلاث محافظات كردية ووزارتين حكوميتين كانوا قد تدربوا سوياً جنبا إلى جنب. وقال الطالب زانا نايف عارف "كانت الدورة صعبة ولكنها ممتعة. فدرس الملاحاة البرية علمني أهمية الانتباه الى أدق التفاصيل".

أما زميله الطالب راواز جميل احمد فقد قال بانته وغيره من الطلاب الاخرين لديهم خبرة سابقة ولكن ليس بالمستوى الذي قدمته هذه الدورة. فقد تعلمنا تقنيات جديدة من شأنها أن تعزز بشكل كبير قدرتنا على الدفاع".

بعد ذلك عاد الخريجون الى مراكز تدريبهم ووحداتهم. ومن المقرر إرسال المدربين المؤهلين من السليمانية الى مركز تدريب الشرطة العسكرية في السليمانية للتدريب هناك في دورة التدريب الأساسية الأولى للقتال في وقت لاحق من هذا الشهر. ومن المتوقع ان يخدموا هناك تحت ملاك ضباط الصف حيث من الازم أن يبدأوا بتدريب جميع جنود لواء الحرس الإقليمي في الدورات المقبلة.

قصة بإذن بعثة الاستشارة والتدريب في العراق - الجيش

الصورة: طلاب يمارسون العمليات الامنية خلال التدريبات كجزء من درزة المعلمين القتالية في مركز تدريب زرقاني في بنيسلاوا. الصورة بعدسة المقدم البحري مايكل كونكانون من القوات البحرية. قوات الولايات المتحدة في العراق. مكتب نائب القائد العام للاستشارة والتدريب.



تكرم شهداء أبطال

بغداد- أحد حراس الشرف يقف في حالة إستعداد خلال مراسم تشييع طاقم طائرة الهليكوبتر التي حطمت خلال مهمة قتالية في في الثامن والعشرين من تموز (بعدسة العريف دانيال سيموندس من الجيش الامريكى قوات الولايات المتحدة. مكتب نائب القائد العام للاستشارة والتدريب في العراق. الشؤون العامة)

العراقيون يتخرجون من البرنامج التدريبي للشرطة الفيدرالية الامريكية.

ومن بين خريجي وضباط الشرطة الذين أتموا الدورة كان هناك ٤ ا ضابط شرطة من أكملوا دراسات "تدريب المدربين" الأكثر تقدماً. وكان كورتنس قد لاحظ بان هذه التعليمات المتخصصة تعطي هؤلاء الضباط مهارة لتعليم منتسبهم ونشر المعرفة في جميع المديرات. وقال "لقد تم تصميم هذا البرنامج لبناء علاقات ارتباط لمزيد من الشراكات مع العراقيين ونظرائهم في الولايات المتحدة".

وقال عبدالرزاق إن نجاح البرنامج الحالي قد عاد بالفائدة على كلا الجانبين لمواصلة الدراسة. وإن تأثير ذلك على العراق ومواطنيه لا يقدر بثمن. وسيتمكن رجال الشرطة من معالجة الجرائم المختلفة بشكل أكثر كفاءة باستخدام التقنيات العلمية لتحديد الجناة بدلاً من الاعتماد فقط على الشهادة. وسييساعد هذا بدوره على تجنب اتهام الناس الأبرياء. ونحن نعرب للاميركيون عن امتناننا العميق ونأمل في مواصلة هذا البرنامج.

بقلم ليزلي صباغ. المدير. بعثة الاستشارة والتدريب في العراق - الشؤون العامة لوزارة الداخلية - قوات الولايات المتحدة في العراق.

تخرج أكثر من ٤٠ ضابطاً من الرتب العليا والمتوسطة. من منتسبي الشرطة العراقية من مكتب التحقيقات الفيدرالي الامريكى ضمن برنامج التدريبي الاساسي لمسرح الجريمة هنا في المركز الأمني المشترك في معسكر شيلد في التاسع والعشرين من تموز.

وتعلم هؤلاء الرجال مجموعة من طرق تحقيقات مسرح الجريمة وتقنيات معالجة الأدلة والإجراءات المتبعة. إن العراق بحاجة ماسة الى المعرفة حيث أن التقنيات الحديثة في الطب الشرعي ليست سوى البداية للاستخدام.

وقال العميد اباد عبدالرزاق المفتش العام ومدير تحقيقات الشرطة العراقية " إن هذا الجهد التعاوني له قيمة كبيرة لختلف إدارات الشرطة والمنظمات الاخرى كما إن جهود الولايات المتحدة مع الجهود العراقية مجتمعةً تساعدنا لنصبح منظمة أكثر انضباطاً وإحترافاً".

وأثنى على الجهود التي يبذلها / المشرف رونالد كورتنس وفريقه من ضباط مكتب التحقيقات الفيدرالي الذي يزورنا من الولايات المتحدة. وكان هذا الفريق قد طور روابط خاصة مع العراقيين خلال الدورة. ووفقاً لعبدالرزاق فانهم يعتزمون البقاء على إتصال مستمر.

فريق مشترك يقيم ويطور طرق تدريب اللغة الانكليزية في العراق

الامنية في العراق للتدريب "انه لشيء عظيم أن تكن جزءاً من فريق يكون لأعماله تأثير دائم، وترى في الواقع النتيجة النهائية وها نحن نرسل الناس الى خارج البلاد للتدريب".

إن استمرار نجاح العراق في أعقاب الانسحاب المقرر للقوات عام ٢٠١٢ هو الهدف الرئيسي. كما جاء في حديث روندا فريزر، رئيس التطوير الاستراتيجي لبعثة الاستشارة والتدريب في وزارة الدفاع "إن إدارة برنامج التمرکز هو المفتاح لكل من الولايات المتحدة والعراقيين. ويجب علينا معالجة الحاجة إلى زيادة عدد الملتحقين في أنحاء العراق أثناء بناء برنامج دائم طويل الأمد من خلال تخديد وتدريب المدرسين المؤهلين".

إن نتائج تقييم معهد الدفاع اللغوي أصبحت متاحة في تموز. ومن المقرر أن تأخذ بعثة المساعدة الامنية في العراق زمام المبادرة للبرنامج في أيلول القادم وستستمر بالمشاركة مع وزارة الأمن العراقية والتي بادرت فيها بعثة الاستشارة والتدريب في وزارة الدفاع حيث تنتقل الى مكتب التعاون الأمني في ٢٠١١ عام.

القصة والصور من قبل المقدم بوني بوركل من فريق تدريب بعثة المساعدة الامنية في العراق. قوات الولايات المتحدة في العراق. مكتب نائب القائد العام (الاستشارة والتدريب).

الصورة: طياري القوة الجوية العراقية يدرسون اللغة الإنكليزية في مختبر اللغة الإنكليزية في قاعدة كركوك الجوية في العراق.

الامنية في العراق من معهد الدفاع اللغوي الحضور وتقييم برنامج تدريب اللغة الإنجليزية المعمول به حالياً". الرائد ماريا هي ضابط تدريب المساعدة الامنية في بعثة المساعدة الامنية في العراق ومنسقة برنامج التعليم والتدريب العسكري الدولي في العراق. حيث أضافت "كان الهدف من ذلك تقييم القدرات داخل البلد والمساعدة في تخديد المواقع المحتملة للتدريب المستمر. هذا مع العلم بان مؤسسة التعليم والتدريب العسكري الدولي تقوم بتمويل المشروع".

ووفقاً لمقدم سلاح الجو الأميركي كريستوفر ليينز، من بعثة الاستشارة والتدريب في العراق مديرية سلاح الجو A7 الامريكية، شهدت القوة الجوية العراقية نمواً مضطرباً وذلك بتعيين أكثر من ٣٠٠٠ موظف خلال الأشهر الستة الماضية وهذا هو مثال ساطع على الحاجة إلى زيادة تدريب اللغة الإنجليزية في العراق. "وكنتيحة حتمية لهذه الزيادة الانفجارية فإن متطلبات تدريب اللغة الإنجليزية إزدادت في الوقت الراهن. حيث اننا نلاحظ إزداد عدد المنظمات، ونظم الأسلحة أو برامج تدريبية تتطلب تدريباً لغوياً على اللغة الإنجليزية".

إن أفراد بعثة المساعدة الامنية في العراق سعداء بخصوص العمل الذي يقومون به مع العراقيين. حيث قالت الملازم الاول فانيسا غوميز من بعثة المساعدة



قام فريق مشترك من موظفي بعثة الاستشارة والتدريب في العراق ووزارة الدفاع وبعثة المساعدة الامنية في العراق وبعثة الناتو للتدريب في العراق ومعهد الدفاع اللغوي بإجراء تقييم لقدرات تدريب اللغة الإنجليزية بصورة عامة في العراق في حزيران الماضي استغرق أسبوعين ونصف.

وكان الفريق المشارك في التقييم مؤلفاً من المؤسسات التالية: كلية الشرطة في بغداد، القوة الجوية العراقية في التاجي، كلية القيادة وهيئة الأركان المشتركة، الأكاديمية العسكرية العراقية في الرستمية، معهد الدفاع اللغوي في العراق، مركز التدريب والتنمية الوزاري، كلية الحرب في العراق، دوائر مكافحة الإرهاب ودوائر أخرى عائدة للقوة الجوية.

وقالت الرائد ماريا هيتشل " طلبتُ بعثة المساعدة

قوات الولايات المتحدة في العراق وكبار قادة قوى الامن العراقية يجتمعون في أول لقاء قمة حول سيادة الشرطة

جدا وانا متفائل جداً حول دور الشرطة لتحقيق الامن في العراق".

واعرب العميد برادلي ماي، المدير القادم لبعثة الاستشارة والتدريب في العراق عن تقديره لضرورة سيادة الشرطة بإقتراب القوات الامريكية في العراق من الموعد النهائي للانسحاب عام ٢٠١١.

وأضاف "أنا سعيد للمشاركة مع الشرطة العراقية ومواصلة العمل معها لضمان حصولهم على المشورة والمصادر اللازمة والمساعدة التي يحتاجون إليها لتسهيل تقدمهم إلى الأمام حيث ان دور الشرطة لا يزال ذو أهمية حاسمة".

بقلم ليزلي صباغ، مدير بعثة الاستشارة والتدريب في العراق - الشؤون العامة لوزارة الداخلية، قوات الولايات المتحدة في العراق

ستضاعف تدريب وتجهيز فرق إبطال المتفجرات بنحو ثلاث أضعاف وذلك بحلول أيلول القادم، حيث سيتزايد من ستة في بداية السنة في بغداد الى ثمانية عشر في جميع أنحاء البلد".

كما ذكر بأن الشرطة العراقية أيضا ستضاعف عدد مختبرات الأدلة الجنائية العائدة لها بحلول عام ٢٠١١ من خمسة إلى عشرة مختبرات. هذا وقام أكثر من ٧٥٠٠٠ فرداً من منتسبي الشرطة العراقية بإجراء مجموعة واسعة من التدريبات بما في ذلك مهارات الكمبيوتر، ودورات متقدمة في التحقيق الجنائي، والتدريب الشخصي للمفازز الامنية كشرطة محترفة.

وقال اللواء رو "ان المستقبل مشرق

سوف يركز على الأمن العام في البلد".

وقال اللواء رو، الذي كان مسؤولاً عن تقديم المشورة والتدريب لقوات الشرطة العراقية على مدى العام الماضي، انه شاهد ثلاثة مجالات رئيسية للتطوير وهي: إجراءات التحقيق الجنائي وجهود مكافحة المتفجرات، وأنظمة الدعم الوزاري ضمن وزارة الداخلية.

وأضاف "بدعم من الولايات المتحدة، قامت وزارة الداخلية بتدريب ونشر ١٠٠ فريق إضافي من الكلاب البوليسية للكشف عن المتفجرات في بغداد والمحافظات، وزيادة القدرات العراقية لكشف وردع تهديدات المتفجرات بنسبة ٥٠٪، وبالإضافة إلى ذلك، فإن المديرية العامة لمكافحة المتفجرات للشرطة العراقية

إجتمعت قوات الولايات المتحدة في العراق مع كبار قادة الشرطة العراقية اليوم لمناقشة الدور المتنامي للشرطة العراقية، الذين يستعدون في نهاية المطاف لتحمل المسؤولية الكاملة عن الأمن الداخلي في العراق. في أول قمة حول سيادة الشرطة هنا وذلك في التاسع والعشرين من تموز.

أن انتقال مسؤولية الأمن هذه ستتمكن الجيش العراقي من الانسحاب التدريجي من المدن والعودة لممارسة دوره الدفاعي التقليدي.

أعقب اللواء ريتشارد رو، المدير السابق لبعثة الاستشارة والتدريب في العراق "بما أن الشرطة ستتحمل مسؤولية الأمن في المدن والمحافظات، فإن الجيش العراقي



يعمل أفراد بعثة المساعدة الامنية في العراق بمثابة مستشارين

لحكومة العراق في مجالات واسعة لتشمل القدرات العسكرية كافة. أدت هذه الشراكة الى ارسال أول مجموعة من الطلاب العراقيين الى الولايات المتحدة للتدريب في نيسان الماضي.

وسيتم استخدام زوارق الدورية، والتي تعرف أيضاً باسم "سيوفت شپ"، للدفاع عن منصات النفط في الخليج العربي. وأخيراً سيكون هناك على الأقل دورتين إضافيتين للتدريب في مدينة مورغان في ولاية لويزيانا. لعدد يصل الى ٥٠ بحار عراقي لكل دورة مخطط لها للسنوات المالية ٢٠١٠ و ٢٠١١.

وستلعب زوارق الدورية هذه دوراً حيوياً في قدرة العراق على الدفاع عن مصالحه الخارجية عندما تستخدم كرادع مرئي أثناء قيامها بدوريات ساحلية بين الكويت و ايران.

سته زوارق حالياً قيد الانشاء، وكان أول زورق قد تم اختباره في المياه يوم الخامس من نيسان. إن هذا العقد هو جزء من برنامج أوسع نطاقاً من شأنه أن يوفر أيضاً قطع الغيار والأسلحة والذخيرة والتدريب وأجهزة المحاكاة (السميليتز) البحرية وكذلك البنية التحتية لقاعدة أم قصر البحرية في جنوب العراق.

هذا وقد تم شراء زوارق الدورية والتدريب اللازم من خلال برنامج المبيعات العسكرية الخارجية. وهو برنامج غير مخصص والذي من خلاله يمكن للحكومات الأجنبية المؤهلة شراء مواد دفاعية وخدمية وتدريبية من حكومة الولايات المتحدة.

بقلم الرائد ألونزو براي من سلاح الجو الاميركي. ضابط تدريب المبيعات العسكرية الخارجية لبعثة المساعدة الامنية في العراق. قوات الولايات المتحدة في العراق. مكتب نائب القائد العام (الاستشارة والتدريب).

العراقية. يسيران معاً إلى جانب زورق دورية (٣٥ متراً) والذي يجري تدريب البحارة العراقيين على تشغيله وصيانته. وسيصبح في ملكية البحرية العراقية في أواخر صيف عام ٢٠١٠. ويجري تنسيق التدريب مع منظمة الثقافة البحرية والتدريب الامني لدعم النشاطات الميدانية. ومركز الحرب الجوية البحرية قسم أنظمة التدريب. وقيادة الأنظمة البحرية. ومركز بناء زوارق الدورية.

بحار عراقي ينقل المعلومات إلى الطاقم أثناء التدريب على جهاز المحاكاة (السميليتز) لزورق الدورية كجزء من التدريب لمدة ٩٠ يوماً على العمليات والصيانة في مدينة مورغان سيتي في ولاية لويزيانا. وتستعد البحرية العراقية لاستقبال أول زورق دورية (٣٥ متراً) من خلال الشراكة بين البحرية الامريكية والشركة المصنعة في آب ٢٠١٠. ويجري تنسيق التدريب مع منظمة الثقافة البحرية والتدريب الامني لدعم النشاطات الميدانية. ومركز الحرب الجوية البحرية قسم أنظمة التدريب. وقيادة الأنظمة البحرية. ومركز بناء زوارق الدورية.

وبصرف النظر عن الفصول الدراسية، والتدريب على جهاز المحاكاة (السميليتز) والتعرف على الاحداث المعتادة. يتم إعطاء الطلاب فرصة لتعلم المزيد عن الولايات المتحدة والطريقة الاميركية في الحياة من خلال اخذهم لرحلات ميدانية إلى المتاحف المحلية والمطاعم وأماكن الرياضة والمواقع الثقافية الأخرى.

وبهذا الصدد ذكر ترنر "لدينا ما يعرف ببرنامج الدراسات الميدانية. وليس هدفنا هو توفير أفضل تدريب بحري محترف في العالم فحسب. بل نريدهم أيضاً أن يحتكوا بحضارتنا. مما يوفر تقديراً لحضارتهم وحضارتنا".

هذا وقد تم تطوير هذا التدريب الخاص بزوارق الدورية-٣٥ متراً وذلك بالتنسيق مع منظمة الثقافة البحرية والتدريب الامني لدعم النشاطات الميدانية. ومركز الحرب الجوية البحرية قسم أنظمة التدريب. وقيادة الأنظمة البحرية ومركز بناء زوارق الدورية.

أما الدفعة التالية والمتكونة من ٥٠ بحاراً فقد بدأت بالتدريب يوم السادس والعشرين تموز.

بقلم ستيف فانروبيرف. قيادة الثقافة والتدريب البحري. الشؤون العامة.

الادميرال جيفري "سكوت" جونز. مدير بعثة فريق التحالف الانتقالي الاستشاري البحري (الى اليسار) والعميد منير صدام من البحرية

البحارة العراقيون يسافرون الى الولايات المتحدة للتدريب على زوارق الدوريات

النشاطات الميدانية، وبعثة المساعدة الامنية في العراق، ومركز الحرب الجوية البحرية، وفرقة انظمة التدريب، ومكتب البرنامج الدولي للبحرية وقيادة الانظمة البحرية، ومركز بناء زوارق الدوريات وضباط من القيادة البحرية العراقية.

قام هؤلاء بتقييم القسم الاوسط من فصل التدريب الاول ومن ضمنها المنهاج الدراسي وكيفية دعم اساسيات التدريب اللازم لتشغيل وإستعمال الزوارق الجديدة.

وأضاف ترنر " إن البحارة العراقيون هم محترفون جداً، وللبعض منهم خبرة بحرية، إما تجارية او في مجال

البحرية العراقية، في حين ان البعض الاخر هم مبتدئون ولكن لديهم الكفاءة والإستعداد ليصبحوا جديريين بالالتحاق مع المجموعة الاولى من البحارة، وكذلك فهم محترفون ومندفعون وحرصون على التعلم بسرعة".

وكذلك يدعم التدريب الاستعداد لحالة التطور البحري المستمر حول العالم بواسطة البحرية الامريكية وشركائها الدوليين.

كما أضاف جونز "إن شركائنا مع البحرية العراقية هي أمر حاسم فهم جزء حيوي من الأمن القومي العراقي، ونحن ندرهم لحماية اقتصادهم الذي يعتمد على الممرات المائية



الخاصة بهم".

وقال جونز أيضاً "تعتبر الاستراتيجية البحرية ركن من اركان بنابة شركاء التعاون، ليس في العراق فحسب، بل في جميع أنحاء الخليج العربي، وإن لم نعتمد على قدرة الشريك، وهم احد شركائنا في التحالف، فسوف يتطلب الأمر الكثير من ثروتنا لتقديم الدعم لهم لو لم يكونوا بالقوة الكافية اللازمة لحماية ممراتهم المائية".

ووفقاً لتيرنر، فإن التدريب مكن من التنفيذ الناجح لاستراتيجية الملاحة.

وقال كذلك "إن التدريب هو جزء من تحول العراق من سيطرة الحكومة الامريكية الى سيطرة الحكومة العراقية، والنتيجة المرجوة من هذا التدريب هو لدعم بناء قدرات الملاحة العراقية، بصفتها شريك الولايات المتحدة للمساعدة في دعم استراتيجية الملاحة، ما يهدف إلى تعزيز الشراكات والعلاقات في القرن الحادي والعشرون". ولا يتم تدريس هذه الدورة بالكامل في مركز التدريب.

قادرون على إستلام الزورق وتشغيله بكامل طاقته".

إن منصة الريان المتكاملة المهمات وغرفة السيطرة على المحركات ومدفع 50 في أجهزة المحاكاة (السميليتز) كلها ماثلة لنظام زوارق الدوريات، في حين إن أجهزة التدريب على مكافحة الحرائق والاذرع القصيرة تعلم البحارة المهارات الاساسية المطلوبة على متن الزورق.

تقوم اجهزة المحاكاة (السميليتز) المتكاملة والمتعددة المهام والتي تعمل بالاندماج سوياً الواحدة مع الاخرى بتوفير السيناريو الواقعي للاحداث والتي تساعد في تطوير مهارات الطاقم على متن الزورق مستقبلاً.

من خلال المشاركة مع البحرية الامريكية والشركة المصنعة للمساعدة في إسناد الأمن البحري العراقي، اكملت المجموعة الاولى المتكونة من 50 بحاراً عراقياً تدريباتها في منشآت بناء زوارق الدوريات في مدينة مورغن في ولاية لويزيانا وذلك في السادس عشر من تموز.

وتستعد الحكومة العراقية لامتلاك 15 زورق دورية - 35متراً حيث كان البحارة قد وصلوا للتدريب في منتصف نيسان وتعلموا كيفية تشغيل وصيانة ونشر زوارق الدوريات التي تحمل على متنها 15 بحاراً، هذا وقد كان البحارة يعيشون خلال تدريباتهم بجوار ساحة السفن في مكان تدريب زوارق الدوريات.

وقبل التخرج أكمل الطلاب 90 يوماً من برنامج التدريب المختلط والذي يتكون من التدريبات النظرية في الصفوف الدراسية والسيناريوهات المتكاملة بإستخدام أجهزة المحاكاة (السميليتز) للتدريب وكذلك تدريبات على الحوادث المعتادة على متن هذه الزوارق.

قال الاميرال جيفري جونز مدير بعثة فريق التحالف الانتقالي الاستشاري البحري " لقد درست البحرية التدريب المختلط منذ بضعة سنوات، حيث كنا نعطي الدروس من خلال عرضها على الشاشة مع قراءة النص بإستعمال برنامج السلايدات، وأنا اطلق عليها المعرفة بالإستيعاب، وقد إكتشفنا بأنها ليست الطريقة الاكثر فاعلية

للتدريب، أما اليوم فإننا نستخدم الخليط المتوازن من الدروس النظرية في الصف الدراسي واجهزة المحاكاة (السميليتز) والتدريب العملي".

تتضمن الدروس النظرية في الصف الدراسي الاساسيات ونظام الزوارق والملاحة والمراقبة المتكاملة، أما المترجمون فإنهم يقومون برفع حواجز اللغة بيننا، هنالك ثلاثة أجهزة محاكاة (سميليتز) ومدربان يقومان بإعطاء التعليمات في الصف الدراسي اعتماداً على خبراتهم العملية وذلك لتزويد الطاقم بالمهارات الاساسية للتعامل مع الزوارق.

قال المعلم كريس مايرس: "ياخذ البحارة العراقيون نفس النوع من التدريبات التي ياخذها البحارة في البحرية الامريكية بما في ذلك اساسيات ادامة وتشغيل زورق ذو 35 متراً". ثم أضاف: "عندما وصل البحارة العراقيون لم يكونوا قد شاهدوا او ركبوا زورقاً، ولما يحين موعد مغادرتهم للعودة الى العراق فإن هدفنا هو جعلهم

منظمة الناتو تيسر المشاركة في مجال التعليم العسكري بين الولايات المتحدة والعراق

العلاقات المهنية التعليمية تنمو بمرور الوقت ما يسمح للعسكريين الأقدمين برؤية أفضل من خلال عيون الآخرين. فقد قطع فريق الولايات المتحدة شوطاً طويلاً وجاء للمساعدة، وقام بعمل رائع وهذه بداية رائعة".

إن العميد الركن جبار نعيمة كرم من الجيش العراقي، كلية الحرب العراقية، مدير الدراسات العملياتية، هو خريج كلية الحرب الأمريكية ويفهم أهمية تبادل الأفكار وبناء علاقات دائمة حيث صرح قائلاً "هذه الزيارة هي فرصة ممتازة لموظفينا لتعلم كيف تعلم الكلية الشقيقة قادة المستقبل والنظر في الكيفية التي يمكننا بها إدراج هذه الأفكار لثقافتنا المهنية".

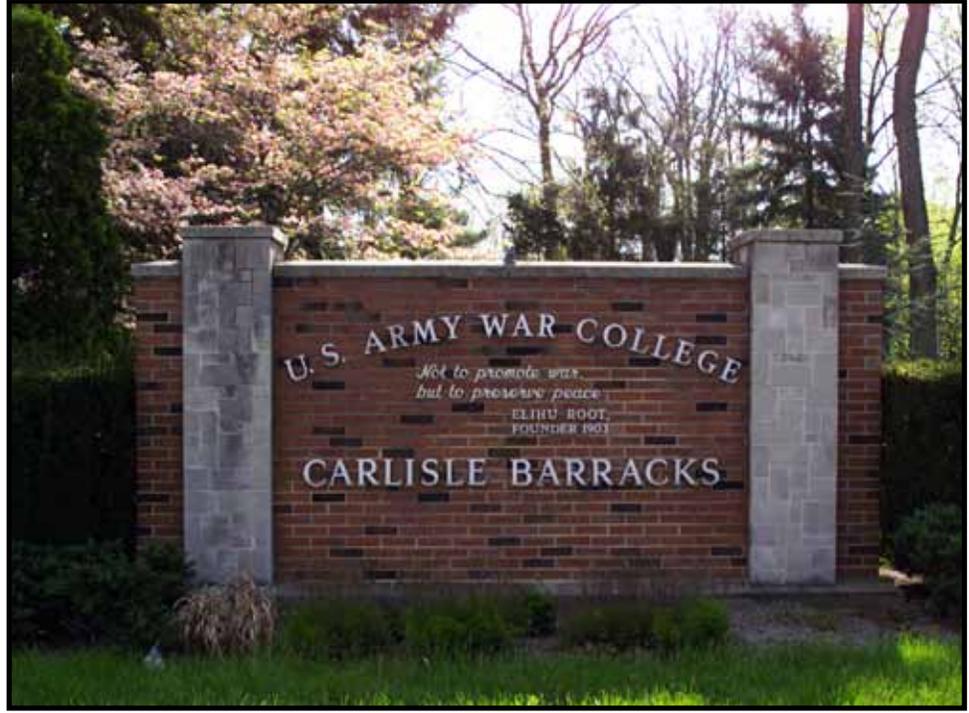
وخلال أحد تصريحاته أوضح الدكتور توماس مكمانوس، من كلية الحرب الأمريكية، مدير التكنولوجيا التعليمية، أهمية استخدام جميع التقنيات التعليمية في تحديد الفصول الدراسية، واعترف الدكتور مكمانوس أنه على الرغم من أن العراق قد لا يمتلك أحدث التقنيات الدراسية، فإنه لا يزال بإمكان المدربين العراقيين استخدام أدواتهم الحالية بفاعلية ليمهدوا الطريق أمام التقدم التكنولوجي في المستقبل. وأضاف " يمكننا مساعدتهم في احتياجاتهم الخاصة لتحقيق أهدافهم، إذ إن هذه هي البداية فقط ونحن نتطلع إلى إقامة علاقة طويلة الأمد".

بقلم جنيفر هانيكات، قيادة القوات المشتركة نابولي مع مساهمة الملازم الاول أوليفيا كيبسكي من الجيش الأمريكي. قوات الولايات المتحدة في العراق مكتب نائب القائد العام للاستشارة والتدريب- الشؤون العامة



منذ عام ٢٠٠٤ [] وبعثة الناتو للتدريب في العراق تقوم بتدريب وتوجيه وتقديم المشورة لضباط قوى الأمن العراقية من أجل مساعدة حكومة العراق على إستئناف مكانها المهم في المجتمع الدولي، وتحسين الأمن لجميع أبناء الشعب العراقي مع قوات الأمن الديمقراطي.

هذا ويقوم ضباط بعثة الناتو للتدريب في العراق أيضاً بتقديم التوجيه والمشورة لمركز العمليات الوطني لرئيس الوزراء، ومركز قيادة وزارة الداخلية العراقية ومركز العمليات المشتركة لوزارة الدفاع العراقية.



لقد تم إعادة تأسيس كلية الحرب العراقية في عام ٢٠٠٩. وهي الآن تلعب دوراً رئيسياً في الأمن العراقي من خلال توفير التعليم العسكري بالمستوى العملي والاستراتيجي للضباط المؤهلين للترقية إلى مستوى المناصب العليا في القوات المسلحة العراقية والوزارات الأخرى.

وأورد اللواء زياد بأن زيارته لكلية الحرب التابعة للجيش حققت نجاحاً كبيراً، وبوسع الكليتين الآن تطوير المزيد من العلاقات بين الهيئات التدريسية لكلاهما.

وقد رحبت كلية الحرب العراقية بفريق من أربعة أعضاء من كادر التدريس في كلية الحرب التابعة للجيش الأمريكي هنا في الثاني عشر من تموز.

وتضمنت الزيارة التي تستغرق اسبوعاً برعاية قوات الولايات المتحدة في العراق، ونائب القائد العام للإستشارة والتدريب وبعثة الناتو للتدريب في العراق، مشاركة مدربي الولايات المتحدة لخبراتهم في مجال التاريخ العسكري، والدراسات الاستراتيجية، وآداب المهنة، والدراسات التنفيذية والتكنولوجيا التعليمية مع نظرائهم العراقيين.

تسعى كلتا الكليتين العسكريتين، بإعتبارهما البوابات نحو المناصب العليا للضباط، الى بناء دعم متبادل وعلاقة دائمة تستمر إلى ما بعد عام ٢٠١١.

وقال المقدم البريطاني ماثيو شارب مستشار الكلية الحربية للتدريب في بعثة الناتو للتدريب في العراق "إن

قام اللواء زياد محمود من الجيش العراقي، قائد اركان كلية الحرب العراقية، مؤخراً بأول زيارة له إلى الكلية الحربية في كارلايل بولاية بنسلفانيا، كجزء من برنامج التدريب الثقافي خارج البلاد.

إن الزيارات الى خارج البلاد ساعدت العسكريين العراقيين على تحقيق هدفهم في بناء علاقات دائمة م خلال تبادل الخبرات والأفكار الثقافية.

وكانت بعثة الناتو للتدريب في العراق قد قامت بتسهيل رحلة اللواء زياد لكلية الحرب التابعة للجيش الأمريكي، حيث قام بتبادل الخبرات العسكرية الخاصة مع نظرائه الأميركيين وقضاء وقتاً ثميناً مع أعضاء هيئة التدريس في كلية الحرب هناك.

وأثناء وجوده في كلية الحرب التابعة للجيش، تحدث اللواء زياد مع أعضاء هيئة التدريس والطلاب عن تجربته في العراق، وقضى بعض الوقت للاستماع إلى مناقشات أعضاء هيئة التدريس بخصوص نظم إدارة التعليم وكذلك البحث في سبل نقل قصص نجاح كلية الحرب للجيش الأمريكي ذاتها وتطبيقها على انظمة كلية الحرب العراقية.

ومثالاً على ما ألهم اللواء زياد خلال الرحلة كان ما تعلمه في مكتبة الكلية الحربية التابعة للجيش، حيث قال "هذا هو قلب التعليم النابض وهذا هو المكان الذي فيه تخزن المعرفة، وهنا يتعلم الناس" ثم تساءل "كيف يمكننا الحصول على الكتب والمنشورات الأمريكية لكلية الحرب في بغداد، والقيام بترجمتها إلى اللغة العربية لتوسيع رؤية العراقيين الى العالم؟ هذا ما أود العمل عليه".

جامعة الدفاع الوطني العراقي تقوم بأول تمرين لإدارة الأزمات

سيكون لدينا العديد من المشاكل نفسها في رالي".

تعاني بلاد رالي الوهمية من القرصنة والتخريب والفوضى المدنية كما ان فجوة الفقر بين الشمال والجنوب لا تزال تنمو.

وكان أحد الاقتراحات المطروحة للتخفيف من الشعور بعدم المساواة في شمال بلاد رالي هو تطوير قوات مسلحة وطنية قوية ومحترفة.

واتفق الدكتور فلورنس غوب، خبير في المجتمع العسكري العربي، على أن الوحدات المتعددة العرق والدين ستعمل كأداة للترابط وستساعد على ترسيخ الهوية الوطنية، بغض النظر عما إذا كان ذلك في بلاد رالي الوهمية أو في العراق.

وأضاف "هذا هو الاتجاه الذي تسير في نهجه كل من بعثة الناتو للتدريب في العراق والقوات الأمريكية في العراق (الإستشارة والتدريب) على حد سواء. إذ إنه من خلال بناء جيش عراقي قوي، فاننا نبني عراق قوي. وهذا بدوره سيساعد على التغلب على انقساماته الطائفية ما يساعد على استقرار المنطقة".



وقال العميد البريطاني جون ووتن، رئيس قسم التعليم والتدريب والعقيدة لبعثة الناتو للتدريب في العراق "إن هذا التمرين الذي إستمر لمدة خمسة أيام وفر فرصة مهمة لتعزيز التعلم من مختلف الموضوعات التي تم تدريسها خلال الدورة وتحقيق الهدف الطويل الأمد لتدريب موظفيها على كيفية إدارة وإجراء تمارين مماثلة".

"إن هذا التمرين هو وسيلة لزيادة النظرة الشاملة للحالات والمشاكل المعقدة التي ستعود بالنفع على كبار المسؤولين في الحكومة العراقية وحكومة إقليم كردستان". وأضاف العميد ووتن "إننا نريد أن يكون لهم الإكتفاء والدعم الذاتي. فكل ما نقوم به هو لتطوير القدرات والطاقات لهم لإجراء وتطوير التدريب. وجزء من ذلك هو القدرة على إجراء تحليل نقدي للدورة من خلال التحقق من صحة عمل الدورة داخلياً وخارجياً".

القصة بقلم الملازم الأول أوليفيا كوبيسكي، قوات الولايات المتحدة في العراق، مكتب نائب القائد العام (الإستشارة والتدريب) للشؤون العامة.

الصورة : الدكتور فلورنس غوب، من كلية الشرق الأوسط لكلية دفاع حلف الناتو في روما، يتسهل المناقشة مع الطلاب خلال عملية إدارة الأزمات في جامعة الدفاع الوطني في العراق للفترة من ٢٥ - ٢٩ تموز. (الصورة من قبل الرائد توم موات في الجيش البريطاني، ضابط ومنسق قسم الإستشارة والتدريب الأكاديمي العسكري).

وقد ضمت هيئة موظفي الإدارة فريق من ثلاثة مدربين من كلية دفاع حلف الناتو في روما، والمستشارين من بعثة الناتو للتدريب في العراق - مكتب التعليم والتدريب قسم الاستشارة، واثنين من ضباط الاتصال للأمم المتحدة وموظفين من جامعة الدفاع الوطني في العراق. وتمثل دورهم في مساعدة الطلاب على تحديد طبيعة المشكلة واتخاذ قرار لإيجاد حل دائم، وتوفير أهداف مقترحة في الامن والاقتصاد والحكم وميدان المجتمع، وتحديد الكيانات الوطنية والدولية التي يمكن أن تساعد في التوصل إلى حل".

قال العقيد كيتل للطلاب "لا توجد إجابات صحيحة أو خاطئة". وكان مجموع الطلاب ١٩، منهم عسكري واحد و١٨ مدني، وقد عملوا معاً لمدة سنة ومن المقرر أن يتخرجوا في شهر أيلول.

وقال السيد جميل عثمان عبد الهادي، المدير العام في وزارة الدفاع لحكومة إقليم كردستان، إن هذا الدرس قد منحه الثقة بالنفس والتي سيحتاجها للتعبير عن رأيه خلال الأزمة، كما سلب هذا الدرس الضوء على العديد من القضايا التي تواجه العراق اليوم".

وقال السيد عبد الهادي "إن الدستور العراقي واضح جداً، ويتعامل مع كل شيء - حيث يعطي الفرص لكل الناس في العراق، بغض النظر عن العرق أو الدين". وأضاف " لقد كان الوضع مائلاً في بلد رالي، إذ تعلمنا من هذا التمرين أنه إن لم ننفذ الدستور فانه

كانت الغرفة خانقة ومزدحمة، فيها الرجال يدخنون، ينظمون أوراقهم ويجادلون، إذ إن بلادهم على وشك أن تصبح دولة فاشلة وكان لديهم خمسة أيام للتصدي لحالة تزايد إنعدام الأمن والتمرد قبل أن تدخل بلادهم في حرب أهلية.

وهذا مشهد مألوف - مع إختلاف في اللغة والغرفة، مع ذلك، فإن هذا البلد هو وهمي لهؤلاء الرجال، والقضايا المعالجة هي جزء من تمرين إدارة الأزمات في جامعة الدفاع الوطني العراقي. ومن المقرر أن تمارس على جزيرة وهمية في وسط المحيط الأطلسي، بحسب قول العقيد ساندي كيتل من مشاة البحرية الأمريكية، مدير دورة التعاون الإقليمي للناتو.

ذكر العقيد كيتل للطلاب "إن حلف شمال الأطلسي عادة ما يمارس هذا النوع من النهج للحد من الإساءة الى الدول أو لمنع المشاركين من الإنحياز في القضايا الوطنية الحساسة"، وقال "ومع ذلك، فإن القضايا على هذه الجزيرة هي حقيقية جداً، هناك مشكلات تتعلق بالأمن والاقتصاد والحكم والفساد وأمن الحدود وقضايا أخرى كثيرة".

وكان الهدف من هذا التمرين، والذي امتد من ٢٥ - ٢٩ تموز، هو توفير تدريب عملي لتأكيد وتعزيز فهم القضايا الاستراتيجية التي تؤثر على الحكم الفعال وعلى العمليات المشتركة بين المصالح والأمن الداخلي وتوفير الخدمات الأساسية.

زاوية نائب القائد



إن البحرية العراقية تتزايد أيضاً في الحجم والقدرات. انها تملك اكثر من ٥٠ سفينة لإستخدامها في حماية البنية التحتية النفطية قبالة الساحل والمياه الإقليمية والموانئ التجارية. والأن جُري البحرية ٥٠ دورية في الشهر. أي بزيادة قدرها ٣٠٠٪ من الدوريات في مثل هذا الوقت من العام الماضي. لقد كانت مسؤولة بصورة كاملة عن تأمين واحدة من اثنين من منصات النفط الحيوية لأكثر من ستة أشهر. بالإضافة إلى ذلك، فان الوجبة الأولى من ١٥ من زوارق الدورية الأمريكية الجديدة الصنع ستصل في وقت لاحق من هذا الصيف، والمجموعة الثانية من ٥٠ بحار عراقي سيتم تدريبهم قريباً في ولاية لويزيانا.

ان قوات مكافحة الارهاب العراقية الآن مجربة وفعالة. كونهم يديرون العمليات المستقلة والمشاركة لمواصلة الضغط على المتطرفين الذين يمارسون العنف في العراق.

لذلك ليس لدي أي شك في أن قوات الأمن العراقية مستعدة لتولي المهمة في الأول من ايلول وبنجاح على اتخاذ الخطوات الأولى لتحقيق ما سيكون حقاً فجر جديد لشعب العراق. إن ألوية المساعدة والاستشارة الأمريكية الستة سوف تعمل على المستوى التعبوي وعلى مستوى الوحدة بينما نعمل نحن في الاستشارة والتدريب لتقديم المساعدة على المستوى الوزاري والاستراتيجي. سنبقى شركاء في كل خطوة على الطريق بينما تواصل قوات الأمن العراقية تطوير وبناء المهارات لديهم حتى كانون الأول عام ٢٠١١.

ومع تبقي ستة عشر شهراً، يجب ان يأخذ عملنا طابعاً ملحاً. فمن الناحية التكتيكية، نحن في المئة متر الاخيرة وهذا هو الجزء الاصعب من المهمة. النقطة التي عندها يُحضر القائد جميع مصادره لتحقيق أهدافه. أعتقد أننا الآن في مرحلة المئة متر الأخيرة من هذه المهمة الحرجة.

الفريق باربيرو هو نائب القائد العام للاستشارة والتدريب. قوات الولايات المتحدة في العراق والقائد العام لبعثة الناتو للتدريب في العراق.

العراقية بالسلع ايضاً وفي هذه المراكز. فان مستشاري الولايات المتحدة يوفرن التدريب مباشرة في مجالات قليلة متخصصة فقط مثل الطب العدلي وفرق الكلاب العسكرية، ومكافحة المتفجرات والتحقيقات الجنائية ومع تقوية هذه المجموعة من المهارات. فان الشرطة العراقية اليوم تقوم بحماية الناس بالكامل في المدن ويقومون بجمع الادلة عندما ترتكب الجرائم. وهذه الادلة تذهب الى واحدة من أصل ستة مختبرات للطب العدلي التي تعمل الآن. بينما تبدأ السلطة القضائية بالاعتماد أكثر فأكثر على الدليل الثابت لإدانة المجرمين.

ان وزارة الدفاع وضعت أكثر من ٢٤٥٠٠٠ موظف في الخدمة الفعلية وإستطاعت بناء الجيش الأسرع نواً في العالم والمتكون من القوات البحرية والبرية والجوية. إنهم يتشحنون المهارات اللازمة لحماية سيادة العراق والمساعدة في الحفاظ على الاستقرار في المنطقة بعد كانون الأول من عام ٢٠١١. فالجيش لديه القوة الأكثر قدرة في مكافحة التمرد في المنطقة وهو يستعد الى الإنتقال لبناء قابليات دفاعية تقليدية أكثر. ان الوجبة الأولى من ١٤٠ دبابة من دبابات M1 ستستخدم هذا الصيف بينما يستعد الطاقم العراقي لإدارة هذه الدبابات. ان التدريب الفعلي في مراكز التدريب العراقية الأحد عشر التي يديرها العراقيون في كافة أنحاء البلاد باعداد لم يسبق لها مثيل. والجيش يعمل على المهارات الفردية المتحصصة والاعداد لتدريبات مشتركة كبيرة مخطط لها في نيسان من عام ٢٠١١.

ان القوة الجوية الآن تشغل أكثر من ١٠٠ طائرة. وعدد الافراد تضاعف تقريبا عما كان عليه في السنة الماضية ومن المقرر ان يرتفع الي ١٠٠٠٠ طيار. فالعراق يدرّب طياري مروحياته وبنني كادرا من مدربي الجناح الثابت الذي سيساعد على تزويد تدفق مستمر من الطيارين المهرة للدفاع عن سماء العراق بشكل جيد إلى العقد التالي. ففي يوم الإنتخابات قامت القوة الجوية باكثر من ١٢٠ طلعة جوية ووفرت المعلومات الاستخبارية والمراقبة والاستطلاع بالوقت الحقيقي إلى مراكز القيادة الوطنية كما وفتروا أيضاً جسراً جويّاً ضرورياً ما يساعد في التنقل في ميدان المعركة.

جنباً الى جنب مع معظمكم، كنتُ أراقب التَطَوُّرات السياسية المستمرة في العراق عن كثب. ولكن ما كنت أراقبه أكثر هو تنامي قدرات قوات الأمن العراقية. فبعد سبع سنوات من العمل الشاق والخطر، والتصديق على نتائج الإنتخابات، فان قوات الامن العراقية مستعدة لتولي المسؤولية الكاملة للأمن الداخلي في العراق. وبالرغم من استمرار وجود هجمات عشوائية بارزة، فان الجهات العنف بشكل عام لا تزال مشجعة مع انخفاض الحوادث بنسبة أكثر من ٩٠٪ منذ ذروة الموجة التي قادتها الولايات المتحدة وانخفاضها نحو ٥٠٪ منذ ان تولت قوات الأمن العراقية مسؤولية أمن المدن في حزيران الماضي.

في الاول من ايلول ٢٠١٠، عملية حرية العراق ستصبح عملية الفجر الجديد وبحلول ذلك الوقت سيتم تقليص القوات الأمريكية الى ٥٠٠٠٠. لكن من المهم ان نفهم ان هذا لا يعني أي تقليل في التزام الولايات المتحدة تجاه الشعب العراقي. في الواقع إن هذا يدل على مدى استعداد قوات الامن العراقية لتولي مهمة الامن الداخلي بكاملها هنا في العراق. وبما ان القوات الامريكية سوف تنتقل من العمليات القتالية الى استشارة ومساعدة في كافة أنحاء البلاد، فان أهمية التدريب المستمر والتاهيل المهني لقوات الامن العراقية سيكون حقاً نقطة التركيز.

إن قوات الامن العراقية اليوم هي أفضل من اي وقت مضى. وفي الحقيقة فان ما يقرب من ٨ من اصل ١٠ عراقيين اعربوا عن ثقتهم في القيام بعملهم. ولكن الكثير من العمل الشاق يبقى لضمان نظم مؤسساتية دائمة وممارسات راسخة في مكانها للمحافظة عليها.

ان وزارة الداخلية وضعت قوة مكونة من اكثر من ٤١٠٠٠٠ شرطي في الخدمة الميدانية في كافة أنحاء البلاد، والتي تتطلب جهداً لوجستياً كبيراً لتَحْمُل العمليات. وفي تموز فان الحزن الذي من خلاله تتدفق معظم تلك التجهيزات بدأ يُدار من قبل العراقيين. هذه حقاً خطوة كبيرة الى الامام كما ان الادارة اللوجستية تبرز بوصفها أحد مجالات التركيز الرئيسية في الأشهر القادمة لكل من وزارتي الأمن.

سيجهز هذا الحزن ١٨ مركزاً من مراكز الشرطة

في هذا العدد :

٣ زاوية نائب القائد



٤ جامعة الدفاع الوطني العراقي
تقوم بأول تمرين لإدارة الأزمات

٥ منظمة الناتو تيسر الشراكة
في مجال التعليم العسكري بين
الولايات المتحدة والعراق



٦ البحارة العراقيون يسافرون الى
الولايات المتحدة للتدريب على
زوارق الدوريات

٨ فريق مشترك يقيم ويطور طرق
تدريب اللغة الانكليزية في العراق



قوات الولايات المتحدة في العراق
وكبار قادة قوى الامن العراقية
يجتمعون في أول لقاء قمة حول
سيادة الشرطة

٩ العراقيون يتخرجون من
البرنامج التدريبي للشرطة
الفيدرالية الامريكية.

جنود وزارة البشمركة ووزارة
الداخلية يكملون دورة المدربين



١٠ التدريب المسبق للطيارين
العراقيين على (F-16) شرط
أساسي لقيادتها

<<المجلد السابع >> العدد الثامن

المجلة الشهرية لقوات الولايات المتحدة في العراق

مكتب نائب القائد العام

(الإستشارة والتدريب)

الفريق مايكل دي. باربيرو من .و. م.أ.

ضابط الشؤون العامة

المقدم مارتن داووني .و. م.أ.

أفراد مكتب الشؤون العامة

النقيب شانون فرانك من .و. م.أ.

النقيب جينيفر فيرو .و.م.أ.ق.ج.و.م.أ.

الملازم أول اوليفيا كوبسكي .و.م.أ.

ر.ع. دانيال سيمونديز .و. م.أ.

ليزلي صباغ

مستشار التحرير

ر.ع. أمي مكلوفلين .و.م.أ.

الترجمة :

ل. مروكي

مدقق النسخة العربية

جوان حسن

لأفراد وزارة الدفاع الامريكية والشركاء

المتعدد الجنسيات والعراق

محتويات هذه المجلة ليس من الضرورة ان تمثل
وجهة نظر الحكومة الامريكية او قوات التحالف

المشاركين مع وزارة الدفاع الامريكية.

الأسئلة المباشرة والتعليق أنصل:

DCG (A&T) USF-Iraq

APO AE 09348



على الغلاف:

جندي أمريكي وجندي عراقي ينزلون من

طائرة هليكوبتر أثناء عملية هجوم

تدريبية مشتركة بين قوات من الفرقة

الاولى العراقية والقوات الامريكية في

معسكر الرمادي في العراق

بعدها العريف مايك ماكلود من

الجيش الامريكي

قوات الولايات المتحدة في العراق

مكتب نائب القائد العام

(للإستشارة والتدريب)

صفحة الفيس بوك:

/http://www.facebook.com

-Multi-National/بغداد/pages

-Security-Transition-Command

العراق/153407622188/sgm?ref=

